



年末年始は
マレーシアの大自然リゾートで!

2026年12月30日出発

旅行代金掲載 成田発

Batik air

12/30出発

バティックエアマレーシアチャーター直行便で行く!

(航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします)



ボルネオ島

コタキナバル 5日間

選べる満喫プラン付き!

燃油サーチャージ
込み

298,000円~568,000円

成田発着 ボルネオ島 コタキナバル 年末年始 12/30出発チャーター直行便で行く! 選べる満喫プラン付き5日間(2名1室/Vクラス席/おとな/お1人)
※空港税等(国内空港施設使用料等、国際観光旅客税および海外空港諸税)が必要となります。

・298,000円はシタディンズウォーターフロント コタキナバル(部屋指定なし)8/31以前に予約完了した場合の旅行代金

・568,000円はシャングリ・ラ ラサリア コタキナバル(オーシャンウイング ジュニアスイート シービュー)9/1以降に予約完了した場合の旅行代金

※ホテル、部屋、眺望タイプ、予約完了時期により旅行代金は異なります。詳細はP.4旅行代金表をご確認ください。

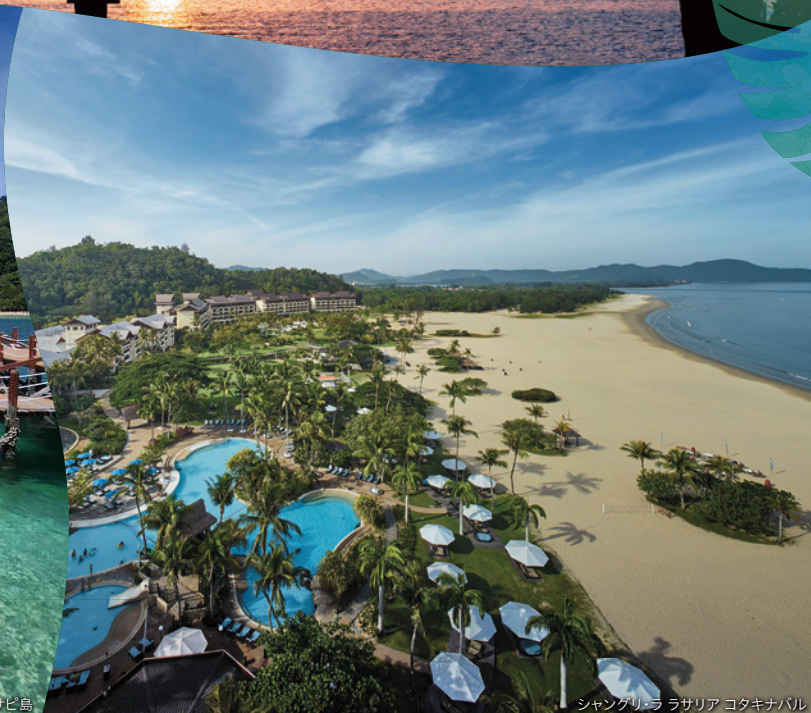
夕景/ボルネオ島 コタキナバル



オランウータン/
ロッカウィ・ワイルドライフ・パーク



サビ島



シャングリ・ラ ラサリア コタキナバル

当カタログに掲載の内容は、2026年7月時点で実施を予定しているものです。ご出発の時期により、実施内容が変更となる場合がございます。

ルックJTBMySTYLE
JTBMySTYLE

Explore
SABAH
NORTH BORNEO, MALAYSIA

むっ! 海外へ
日本旅行業協会



もっと世界を旅しよう。
若田剛英

大自然とリゾートが共存するネイチャーアイランド

ボルネオ島 コタキナバル

ボルネオ島北部(東マレーシア)にあるサバ州の州都、コタキナバル。

世界遺産キナバル国立公園を有するボルネオ観光の拠点であり、世界最大級の花、ラフレシアやボルネオ島固有動物、オランウータン、テングザルなど、多彩な動植物が生息するネイチャーアイランド。
また、コタキナバル沖合いにあるサビ島など、ビーチリゾートを満喫できるのも魅力です。

ロッカウィー・
ワイルドライフ・パーク
ボルネオ島やマレーシア
近郊でしか見られない
動物たちの保護施設

キナバル山
標高4,095.2m、
マレーシア最高峰の
聖なる山

キナバル国立公園
世界に類をみない
多様な動植物が
生息する自然の宝庫

コタキナバル
世界遺産キナバル国立公園を
有するボルネオ観光の拠点



シャングリ・ラ ラサリア コタキナバル外観(空撮)

トラベル インフォメーション

時差: -1時間。マレーシアの方が遅れている。サマータイムはない。
通貨: リンギット
電圧・プラグタイプ: 50Hz/220~240V/BF型
飲料水: 水道水・生水は飲むことができないため、ミネラルウォーターを飲むこと。

月別平均気温・
降水量・服装
(コタキナバル)

〈12月〉平均気温: 27.1℃ / 平均降水量: 255.0mm / 服装: A・B
〈1月〉平均気温: 26.8℃ / 平均降水量: 143.6mm / 服装: A・B
※ (服装) A: 夏服、B: 薄手のセーター・カーディガン
※ 気温・降水量情報 出典: 気象庁ホームページ

* 選べる満喫プラン

追加料金なし

日本事前予約要

追加料金なしで下記3つから
おひとり様1つ選べます!
(滞在中1回/好きなプランと実施日をお選びください)



ロッカウィー・ ワイルドライフ・パーク

ロッカウィー・ワイルドライフ・パークでは、ボルネオ島固有の動物にたくさん会えます。このパークは野生の動物たちを保護するための保護施設でもあります。

実施日: 2026年12月31日~2027年1月2日

■スケジュール(予定時間8:00~14:30)

宿泊ホテル発→ロッカウィー・ワイルドライフ・パーク(入場/約2時間)→昼食→宿泊ホテル着



オランウータン/
ロッカウィー・ワイルドライフ・パーク

【ご注意】●メンテナンスや動物の健康状態や健康診断などで一部の動物が見れないこともありますのでご了承ください。



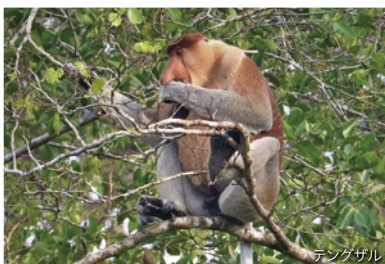
リバーサファリと ホテル観賞

ボルネオ島固有のテングザルをはじめ、カニクイザルやサイチョウなど貴重な動物に会えるかも。夜には幻想的なマングローブのホテルを観賞します。

実施日: 2026年12月31日~2027年1月1日

■スケジュール(予定時間13:00~22:30)

宿泊ホテル発→クリアス川支流の村でティータイム→ボートに乗り換え、マングローブクルーズへ→夕食→再びボートでホテル観賞→宿泊ホテル着



テングザル

【ご注意】●自然観察のため、動物をご覧いただけない場合があります。



2島めぐり サビ島・マムティック島

コタキナバルからボートで行ける2つの離島をめぐります。美しい砂浜と海でシュノーケリングを楽しんだり、ビーチでゆっくりお過ごしいただけます。

実施日: 2026年12月31日~2027年1月2日

■スケジュール(予定時間7:00~16:00)

宿泊ホテル発→ボートでマムティック島へ→マムティック島到着後、自由行動→ボートにてサビ島へ、サビ島到着後、昼食と自由行動→宿泊ホテル着



サビ島

成田⇄コタキナバル間について

通常クアラルンプールで乗り継ぎが必要なところ、

JTBではバティックエア マレーシアのチャーター直行便(*)を利用!

クアラルンプールでの面倒な乗り継ぎは必要ありません!

(※)航空会社により申請予定(もしくは申請中)の運航スケジュールを基準としているため、認可条件および決定スケジュールによって、旅行日程・発着時間・便名は変更となる場合があります。詳しくは最終旅行日程表にてご案内します。

クアラルンプール乗継便の場合、片道約12時間以上かかることも…

成田⇄コタキナバル間は**チャーター直行便**だから

片道 **約6時間30分**



復路約6時間

往路約6時間30分

仙台発は成田経由となります

コタキナバル

ボルネオ島



適用条件あり
詳細はこちら

当商品
では!

往復の国際線では
**LUCKYJTBの
並び席をご用意!**

ジャングリ・ラサリア コタキナバル前のビーチ

JTBの安心サポート

日本
出発前

LUCKYJTB RAKUなびサポート

日本出発前のお客様からのお問い合わせに現地スタッフが直接お答えします。

※ツアーご予約完了後、LUCKYJTB RAKUなびサポートページの「LINEサポート」にアクセスしてください。
※「現地滞在におけるご質問」にお答えします。旅行のご相談や、お申込み済みツアーの内容確認についてはご回答いたしかねます。



現地滞在中 現地滞在中サポート

過ごし方のご相談、オプションツアーのお申込みなど滞在中のあらゆるご相談に日本語でお答えします。

【日本語ガイド電話対応】(電話番号は現地到着時の日本語ガイドからご案内します)

■営業時間 2026年12月30日(水)~2027年1月3日(日) 各日9:00-17:30

【アジアンホットダイヤル】(電話番号は現地にてご案内します)

■営業時間 2026年12月30日(水) 9:00-17:30
2026年12月31日(木) 9:00-13:00 ※13:00以降および1/1・1/2は休業

【緊急時日本語対応】(連絡先は日本出発前にお渡しする最終日程表でご案内いたします。)

旅物語35周年記念商品のご紹介!

添乗員と現地日本語ガイドが行程中ダブルサポート!

成田発着 **ボルネオ島 コタキナバル** 詳しくはこちら▼

大自然体感紀行 5日間

■旅行代金(成田発着/
おとなおひとり
(2名様1室の場合))

35万円

※燃油サーチャージは旅行代金に含まれています。今後、燃油サーチャージが増減・廃止・新設された場合でも旅行代金に変更はありません。海外空港諸税、国内空港施設使用料等、国際観光旅客税が別途必要となります。

●上記コースは当広告からのお申込みは承っておりません。詳しくは旅物語ホームページをご覧ください。



コタキナバルをもっと楽しむ追加プラン!

追加代金要

日本事前予約要

キナバル国立公園とポーリン温泉

キナバル国立公園で珍しい動植物を見学したり、ポーリン温泉では足湯をお楽しみいただけます。

実施日: 2026年12月31日~2027年1月2日

■最少催行人員: 1名

■スケジュール(予定時間7:00~18:30)

宿泊ホテル発→キナバル国立公園散策→昼食→ポーリン温泉→宿泊ホテル着

追加代金(おひとり) おとな18,000円 こども9,000円



キナバル山

【ご注意】●キナバル国立公園のラフレシア鑑賞の見学料は現地払いとなります。開花状況により見られない場合があります。●足腰の弱い方は参加をご遠慮ください。●12月31日は復路の渋滞により、ホテル着時間が遅れる可能性があります。

伝統舞踊と海鮮料理の夕食

伝統舞踊を鑑賞しながら、海鮮料理をお楽しみください。

実施日: 2026年12月30日~2027年1月2日

■最少催行人員: 1名

■スケジュール(予定時間18:15~21:30)

宿泊ホテル発→夕食→宿泊ホテル着

追加代金(おひとり) おとな20,000円 こども17,000円



伝統舞踊

海鮮料理

サンセットディナークルーズ

クルーズ船で夕陽を鑑賞した後、ビュッフェディナーをお楽しみください。

実施日: 2026年12月31日~2027年1月2日

■最少催行人員: 1名

■スケジュール(予定時間16:00~20:30)

宿泊ホテル発→クルーズチェックイン→ガヤ島・サビ島を眺めながらサンセットポイントへ→ビュッフェの夕食→宿泊ホテル着

追加代金(おひとり) おとな32,000円 こども26,000円



サンセットディナークルーズ(イメージ)

【ご注意】●天候や現地事情により夕陽が見られない場合や、出航せず桟橋に停泊したまま船内でディナーをお楽しみいただくこともあります。その場合の払い戻しはありません。●状況により他のお客様と相席になる場合があります。●12/30の参加はお受けできません。

ロッカウィ・ワイルドライフ・パーク

追加代金(おひとり) おとな13,000円 こども7,000円

リバーサファリとホテル観賞

追加代金(おひとり) おとな16,000円 こども8,000円

2島めぐり サビ島・マムティック島

追加代金(おひとり) おとな16,000円 こども8,000円

※各プランとも座席数に限りがあります。お早めのお申し込みをおすすめします。

当カタログに掲載の内容は、2026年7月時点で実施を予定しているものです。ご出発の時期により、実施内容が変更となる場合がございます。

成田発着

ボルネオ島 コタキナバル

年末年始 12/30出発チャーター直行便で行く!

選べる満喫プラン付き5日間

仙台発着
〈成田経由〉

ボルネオ島 コタキナバル

年末年始 12/30出発チャーター便で行く!

選べる満喫プラン付き5日間

■発着地:成田/仙台 ■日本発着時利用航空会社:パティックエア マレーシア(OD)チャーター便(航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします(※1))

■国内線特別代金プランのご案内:設定なし ■ホテル・部屋タイプを選ぶ:P.5〜6の各ホテル紹介参照 ■食事:朝食3回・昼食0回・夕食0回

■添乗員:同行しません 現地係員がご案内します ■最少催行人員:1名 ■渡航手続き:P.7の(渡航手続きについて)にてご確認ください

日次	スケジュール
1 12/30 (水)	11:00:成田(パティックエア マレーシア(OD 8866)チャーター直行便)※1)→ 並び席をご用意(適用条件あり/P.3参照) 16:25:コタキナバル着 着後、ホテルへご案内 コタキナバル
2 12/31 (木)	1日:自由行動 選べる満喫プラン(追加代金なし/P.2参照)をご用意しています (お好きな実施日に変更可) コタキナバル
3 1/1 (金)	1日:自由行動 追加プラン(追加代金要/P.3参照)をご用意しています (実施日からお好きな日でご予約ください) コタキナバル
4 1/2 (土)	1日:自由行動 お部屋は出発までご利用いただけます 出発の時間に合わせて空港へご案内 機中(※2)
5 1/3 (日)	00:30:コタキナバル(パティックエア マレーシア(OD 8867)チャーター直行便)※1)→ 並び席をご用意(適用条件あり/P.3参照) 06:55:成田着

日次	スケジュール
1 12/30 (水)	08:55:仙台(パティックエア マレーシア(OD 8865))→10:00:成田着(※1)(※3) 11:00:成田(パティックエア マレーシア(OD 8866)チャーター直行便)※1)→ 並び席をご用意(適用条件あり/P.3参照) 16:25:コタキナバル着 着後、ホテルへご案内 コタキナバル
2 12/31 (木)	1日:自由行動 選べる満喫プラン(追加代金なし/P.2参照)をご用意しています (お好きな実施日に変更可) コタキナバル
3 1/1 (金)	1日:自由行動 追加プラン(追加代金要/P.3参照)をご用意しています (実施日からお好きな日でご予約ください) コタキナバル
4 1/2 (土)	1日:自由行動 お部屋は出発までご利用いただけます 出発の時間に合わせて空港へご案内 機中(※2)
5 1/3 (日)	00:30:コタキナバル(パティックエア マレーシア(OD 8867)チャーター直行便)※1)→ 並び席をご用意(適用条件あり/P.3参照) 06:55:成田着 07:55:成田(パティックエア マレーシア(OD 8868))→09:00:仙台着(※1)(※3)

成田発着・仙台発着共通のご注意 (※1)2026年7月1日現在の資料に基づいて作成しています。航空会社により申請予定(もしくは申請中)の運航スケジュールを基準としているため、認可条件および決定スケジュールによって、旅行日程・発着時間・便名は変更となる場合があります。詳しくは最終旅行日程表にてご案内します。(※2)出発時間は未明になりますが、便宜上「機中」としています。(※3)成田経由となります。仙台発着の場合、往復とも成田空港出発以降の利用便名が変更となりますが、最終目的地まで同じ機材を使用します。●マレーシアでは宿泊利用する全てのお客様を対象に観光税(1泊1室あたり10マレーシアリンギット)を徴収いたします。レイトチェックアウトでも観光税(1室あたり10マレーシアリンギット)がかかります。ホテルチェックアウト時にお支払いいただきます。詳しくは現地にてご案内します。●往復の送迎を含め、上記日程からの別行動、減延泊はお受けできません。●機内では250mlの飲料水を除く飲みものは有料販売です(アルコール含む)。●大型手荷物の持ち込みについて、詳しくはP.7をご覧ください。

成田発着

仙台発着
〈成田経由〉

ボルネオ島 コタキナバル

年末年始 12/30出発チャーター便で行く!

選べる満喫プラン付き5日間

エコノミークラス席(Yクラス席)旅行代金表

ルートID	サービスパッケージID
成田発着 AJM33	成田発着 JBKIN0005A
仙台発着〈成田経由〉 AJM34	仙台発着〈成田経由〉 JBKIN0006A

空席照会はここから

成田発着

仙台発着
〈成田経由〉

予約対象期間8月31日のクーポンもチェック!

先着順!
枚数限定!

海外ツアー
ルックJTBMySTYLE
どこでも使えるクーポンで
年末年始もおトクにでかけよう!

詳しくはこちら▼

燃油サーチャージを含む(P.7参照)

2026年8月31日以前のご予約完了がお得!!

単位:円

ホテル名	部屋・眺望タイプ	おとな・子ども旅行代金(2名1室利用)			
		成田発着		仙台発着〈成田経由〉	
		ご予約完了日		ご予約完了日	
シャングリ・ラ ラサリア コタキナバル〈ガーデンウィング:Lグレード〉 〈オシャンウィング:SLグレード〉	ガーデンウィング 部屋指定なし	2026年 8月31日以前	2026年 9月1日以降	2026年 8月31日以前	2026年 9月1日以降
	オシャンウィング ジュニアスイート シービュー	458,000	468,000	473,000	483,000
ザ マジェラン ステラ リゾート〈Lグレード〉	部屋指定なし	558,000	568,000	573,000	583,000
	デラックスシービュー	398,000	408,000	413,000	423,000
セラトン コタキナバル〈Lグレード〉	デラックススルूम	418,000	428,000	433,000	443,000
	デラックスシービュールーム	388,000	398,000	403,000	413,000
ハイアット リージェンシー キナバル〈Aグレード〉	部屋指定なし	418,000	428,000	433,000	443,000
ル メリディアン コタキナバル〈Aグレード〉	部屋指定なし	368,000	378,000	383,000	393,000
シタディーンズウォーターフロント コタキナバル〈Bグレード〉	部屋指定なし	348,000	358,000	363,000	373,000
ベッドなし子ども代金		298,000	308,000	313,000	323,000
幼児代金		268,000	278,000	283,000	293,000
		30,000	35,000	30,000	35,000

空港税等について 別途、成田発着は約9,000円、仙台発着は約6,800円を販売店にお支払いください。(P.6参照)

旅行代金に掲載のない下記旅行代金はJTB商品取扱店またはJTBMySTYLE予約画面にてご確認ください。
●1名1室利用 ●3名1室利用

追加代金なしでおひとり様1つ選べる!

「選べる満喫プラン」をご用意!

詳しくはP.2参照



オランウータン/
ロツカウ・ワイルドライフパーク

ゴルフコースの手配も
承ります(別料金)

ザ マジェラン ステラ リゾート ゴルフコース



オーシャンウィングは
SLグレード
カーテンウィングは
Lグレード

シャングリ・ラ ラサリア コタキナバル

家族に
おすすめ
大家族に
おすすめ
夫婦に
おすすめ

ホテル詳細▼



市街の喧騒から逃れ、海と熱帯雨林に囲まれたボルネオ島の大自然をお楽しみください。

DATA | チェックイン:15:00 チェックアウト:12:00/MAP:①(P.2)/空港からのアクセス:車で約45分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



- キッズプール ■お子様用プール:あり ■ウォーターライダー:あり
- キッズクラブ(対象年齢:4~11歳) ■プログラムの一例:パティック絵付け、フィンガープリントアート、工作など ※一部は有料及び事前予約要
- キッズアクティビティ(対象年齢:12歳以下) ■プログラムの一例:https://www.shangri-la.com/kotakinabalu/rasariareort/for-kids/ その他、https://www.rasariareort.com/にもお子様が参加できるプログラムがございます ※一部は有料及び事前予約要

※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



外観



ウォーターライダー



ガーデンウィング 部屋指定なし

客室一例



オーシャンウィング ジュニアスイート シービュー

客室一例



ホテル内バー(別料金)

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ (バルコニー含む)	1室の最大利用人数		バスタブ
		おとな・子ども(ベッドあり)	ベッドなし子ども・幼児含む	
ガーデンウィング 部屋指定なし(朝食付き)	約36㎡	3名	4名※1※5	△※2
オーシャンウィング ジュニアスイート シービュー ※3(朝食付き)	約90㎡	3名	4名※1※5	○※4

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。

L
グレード

シェラトン コタキナバル

夫婦に
おすすめ
カップルに
おすすめ

ホテル詳細▼



ホテル内ダイニングが充実のホテル。ルーフトップバーからの眺めは定評です。

DATA | チェックイン:15:00/MAP:②(P.2)/空港からのアクセス:車で約15分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



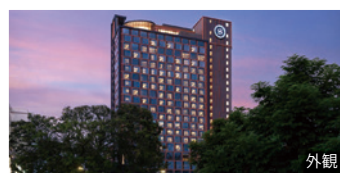
ルーフトップバー(別料金)



ホテル内レストラン(別料金)



客室一例



外観

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ	1室の最大利用人数		バスタブ
		おとな・子ども(ベッドあり)	ベッドなし子ども・幼児含む	
デラックスルーム(朝食付き)	約40㎡	3名	4名※1	△※2
デラックスシービュールーム ※3(朝食付き)	約40㎡	3名	4名※1	△※2

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。

P.5・6共通のご案内 ※1:おとな3名利用時にはベッドなし子ども・幼児はお受けできません。 ※2:シャワーのみです。お部屋によってはバスタブ付きとなる場合があります。 ※3:シービュー-海が客室の窓側(ベランダは含まない)から視界のかなりの部分を占めるお部屋。ホテルの敷地や立地状況、ご利用階数などによりその景観は一律ではありません。 ※4:バスタブはベランダにあります。 ※5:ベッドなし子ども・幼児は計最大1名まで。

ステラハーバーリゾート

大人も子供も楽しめる巨大リゾート「ステラハーバーリゾート」。2つのホテルとマリーナの3つの施設からなり、スパ、マリーナ、ゴルフ場、ウォータースライダー、お子様用の遊具広場など豊富な施設がそろった充実のリゾートです。

DATA チェックイン:15:00/MAP:③(P.2)/空港からのアクセス:車で約15分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



- プール
■お子様用プール:あり
■ウォータースライダー:あり
- キッズアクティビティ(対象年齢:3歳~12歳)
■プログラムの一例:ミニバザ作り、フェイスペインティングなど
※一部は有料及び事前予約要

※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



ザ マジェラン ステラ リゾート

ワンランク上のリゾート旅を楽しみたい方におすすめのリゾートホテルです。

家族に
おすすめ

大人家族に
おすすめ

夫婦に
おすすめ

ホテル
詳細



外観



プール



客室一例

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ (バルコニー含む)	1室の最大利用人数		バス スタ フ
		おとな・子ども (ベッドあり)	ベッドなし 子ども・幼児含む	
部屋指定なし(朝食付き)	約44㎡	3名	4名※1	○
デラックスシービュー ※3(朝食付き)	約44㎡	3名	4名※1	○

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。

ハイアット リージェンシー キナバル

夫婦に
おすすめ

カップルに
おすすめ

女子旅に
おすすめ

ホテル詳細▼



コタキナバルの中心部の海側に建つシティホテル。街歩きにもアクセス抜群です。日本料理レストラン「Nagisa」も併設しています。

DATA チェックイン:15:00/MAP:④(P.2)/空港からのアクセス:車で約15分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



外観



客室一例

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ	1室の最大利用人数		バス スタ フ
		おとな・子ども (ベッドあり)	ベッドなし 子ども・幼児含む	
部屋指定なし(朝食付き)	約45㎡	3名	4名※1	×

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。

ル メリディアン コタキナバル

夫婦に
おすすめ

カップルに
おすすめ

ホテル詳細▼

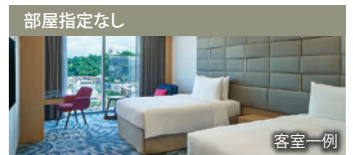


ショッピングや食事に便利なロケーションに位置し、南シナ海を一望する場所に建つホテルです。

DATA チェックイン:15:00/MAP:⑤(P.2)/空港からのアクセス:車で約15分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。



外観



客室一例

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ	1室の最大利用人数		バス スタ フ
		おとな・子ども (ベッドあり)	ベッドなし 子ども・幼児含む	
部屋指定なし(朝食付き)	約42㎡	3名	4名※1	○

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。

シタディーンズ ウォーターフロント コタキナバル

カップルに
おすすめ

女子旅に
おすすめ

ホテル詳細▼



食事や観光に便利なロケーションに位置するリーズナブルなホテルです。



客室一例

DATA チェックイン:15:00

MAP:⑥(P.2)/空港からのアクセス:車で約15分
※情報は2026年7月1日現在のものです。ホテル都合により予告なく変更となる場合があります。

客室・眺望タイプ	お部屋の広さ	1室の最大利用人数		バス スタ フ
		おとな・子ども (ベッドあり)	ベッドなし 子ども・幼児含む	
部屋指定なし(朝食付き)	約26㎡	2名	2名	×

P.7<ご案内とご注意>をご確認ください。 ※トリプル利用不可

空港税等について

●旅行代金には、空港税等は含まれておりません。空港税等のうち、航空券発券時に徴収することを義務付けられているもの、また、日本の各空港施設使用料等については、旅行代金と併せて日本円で販売店へお支払いください(2026年7月1日現在の下記表参照)。●旅行代金表ではおとな1人分をご案内しています。●空港税等の新設または税額が変更された場合、徴収額が変更になる場合があります。●(販売店にお支払いいただく日本円換算額について)●販売店にお支払いいただく日本円換算額は予約が完了した日に確定させていただきます。日本円換算レートは、IATAが定めた公示レート(BSR)によります。それ以降の為替変動による追加徴収、返金はいたしません。●お申込み時に取消待ちとなった場合は、予約完了となった日の換算レートにて日本円換算額を確定します。

■販売店にお支払いいただく空港税等一覧 (日本:おとな、()内子ども、幼児不要) (2026年7月1日現在)

国名	税の名称	対 象	税額/1回当たり	日本円目安額
日本	成田旅客サービス施設料	国際線出発	2,460(1,240)円	—
	成田旅客保安サービス料	国際線出発	700(700)円	—
	仙台空港旅客取扱施設利用料	国際線出発	700(350)円	—
	仙台空港旅客保安サービス料	国際線出発	240(240)円	—
	国際観光旅客税	国際線出発	3,000(3,000)円	—
マレーシア	旅客サービス料	国際線出発	50マレーシアリンギット	2,000円
	調整料	国際線出発	1マレーシアリンギット	40円
	出国税	国際線出発	20マレーシアリンギット	800円

●上記日本円換算目安額は2026年7月1日現在、IATAが定めた公示レート(BSR)によります(10円未満は切り上げ)。1マレーシアリンギット=約40円

ご案内とご注意

下記事項は取引条件説明書面の補助資料となります。お申し込みいただく前に、下記事項、各旅行商品ごとの掲載内容、およびお申し込み前にお渡しする旅行条件書(全文)を必ずご確認ください。

なお、ご旅行中に受けられたサービスがご出発前のご案内と異なる場合は、現地にて当社および当社手配代行者、サービス提供者にお申し出ください。

■ご契約に際しましては、当カタログによるご案内のみでは承っておりません。係員よりお渡しいたします旅行条件書等で詳しい旅行条件・旅行代金等をご案内したのち、ご旅行の契約をさせていただきます。

■お申し込みについて (記載内容について) ●当カタログの記載内容は2026年12月30日出発のみに有効です。なお、記載内容は変更になる場合がありますので、お申し込みの際は必ず販売店までご確認ください。 (旅行代金について) ●旅行代金は、特に記載のない限りエコノミークラス席(以下Yクラス席)利用で、2人部屋をお2人でご利用いただく場合のお1人分の代金です。 ●ごとも代金は、旅行出発日を基準として2歳以上12歳未満のお子様に適用されます。 ●ベッドなしとも代金は、旅行出発日を基準として2歳以上12歳未満のお子様で、航空座席をご利用になり、ホテルのベッドなどをご利用にならない方に適用されます。 ●幼児代金は、旅行出発日を基準として2歳未満のお子様で、航空座席、食事、ホテルのベッドなどを専用ではご利用されない方に適用されます。 ●各種追加代金は、特に記載のない限りおとなどと同額となります。 (渡航手続について) ●渡航手続(パスポート)が今回のご旅行に有効かどうかのご確認、ならびに旅行(パスポート)・査証(ビザ)の取得等はお客様ご自身の責任で行っていただきます。 ●マレーシアに入国する全ての外国籍旅客に対し、事前にデジタル入国カード(MDAC)の登録が必須となります。 (お申し込みについて) ●お申し込み時には、旅行(パスポート)に記載されている通称のローマ字氏名をお申し出ください。お客様が氏名を誤って報告された場合は、航空券の発行替え、関係する機関への氏名訂正などが必要になります。1文字違っても本人とは見なされず、当日本航空機の搭乗ができないことがあります。なお、運送・宿泊機関の事情により、氏名訂正が認められず、旅行契約を解除した場合は航空会社です。 ●この場合には当社事前の取消料がかかります。お客様交替の場合、お客様の交替手数料をいただきます。(幼児、ごとの氏名訂正の場合、利用者のおとの方の取消料・交替手数料もいただく場合があります) ●航空運送約款または航空会社の定めにより、日程上実際にご利用できない複数の予約(連発予約)をお持ちの場合、航空会社で予約が取り消されたも当社は責任を負いません。 ●15歳未満の方のご参加には、保護者の同行を条件とさせていただきます。 ●20歳未満の方のご参加には、親権者の同意書が必要です。 ●ホテル営業規則により、マレーシアでは18歳未満の方での宿泊が禁止されている場合があります。 ●身体に障がいをお持ちの方、健康を損なわれている方、妊婦の方、補助犬使用の方、特別な配慮を必要とする方は、その旨をご旅行お申込時に申し出ください。当社は可能な範囲内でこれに応じます。なお、お客様のお申し出に基づく当社がお客様のために講じた特別な措置に対する費用はお客様の負担となります。 ●国・地域によって、日曜・祝祭日に観光施設・商店が閉まっていることが多いため、出発日を決められる際にご注意ください。なお、あらかじめ美術館や買物のお店・訪問希望箇所が決まっている場合は、休館日・休業日などの確認のためお申し込み時に必ず販売店にお申し出ください。 (催行中止の連絡について) お申し込みコースが催行されない場合は、ご出発の3日前までご連絡します。 (ご出発前のご案内) 宿泊ホテルおよび利用航空会社などのスケジュール、ご出発の2週間前以降(速くとも前日までに)メールでお届けする「最終旅行日程表」にてご確認ください。現地でのご連絡先は、最終旅行日程表にてご連絡いたします。 (交通機関・乗継について) (航空機での移動について) ●航空機発着時間は2026年7月1日現在のスケジュールを基準としています。政府認可申請中のチャーター便のもので運航内容が変更される場合があります。最終旅行日程表にてご確認ください。また、機内食・機内エンターテインメントについても、定期便と異なる場合があります。 ●日本発着時利用航空会社に明示した航空会社の利用区間内は、特に記載がない限り、日本発着の国際線往復(日本→マレーシア→日本)のみとなり、日本発着以外の区間(乗継便)の運航はありません。 ●航空会社の都合により、発着時間、便名、機材が変更となる場合があります。 ●マレーシアに関しては、航空会社と直接お問い合わせください。 ●運輸機関の遅延・不通・スケジュール変更、またはホテル事情等により、旅行日程、宿泊・訪問順の順序の変更、目的地滞在時間の短縮および観光箇所の変更・削除などが発生する場合があります。その場合、旅行保証の責任は負いかねますが、当初の日程に従った旅行サービスが受けられずよう手配努力します。 ●航空機の安全上の理由により、幼児をお連れのお客様の座席が当日変更となる場合があります。 ●国内線特別代金プランの設定はありません。 (機内サービスについて) ●機内でのアルコール飲料購入は可能ですが、搭載在庫状況によりお求められない場合があります。 (航空座席について) ●利用座席はエコノミークラス席(呼称は航空会社により異なります。当カタログではYクラス席と表示します)となります。 (手荷物について) ●機内無料で預けられる手荷物には、個数・重量・サイズの制限があります。制限を超えると有料となる場合やお預かりできない場合がありますので、航空会社にお問い合わせください。 ●サーフボード、ウインドサーフィン、ゴルフクラブ、ダイビング器材、自転車等の大型手荷物は、航空会社により超過手荷物料金が必要となる場合やお預かりできない場合があります。 (航空便設備について) 当カタログ掲載商品の航空券は、往復利用が条件となります。お客様の都合によりその往路または復路便の放棄はお受けできません。 (現地での観光・送迎等について) ルックJTB以外のお客様とご一緒に観光・送迎などをご案内させていただきますことがあります。 ●施設の突然の休館、その他現地事情や天候により、観光箇所の変更または実施日にお変更になる場合があります。また、これにより自由行動時間などに影響の出る場合がありますので、あらかじめご了承ください。日程に含まれる送迎をお客様のご都合によりご参加いただかなかった場合、払い戻しはありません。 ■ホテル・お部屋について (ホテル情報について) ●各ページに掲載のホテル情報は2026年7月1日現在のものとなり、予告なく変更となる場合がありますので、現地でご利用の際にご確認ください。 (ホテルのチェックイン・チェックアウト・デポジットについて) ●国際電話やお部屋のミニバー利用など個人的な勘定の保証として、クレジットカードの提示または現金での保証金を請求されることがあります。 (改修工事について) ●当カタログに掲載されているホテルは予告なく改修工事を行う場合があります。そのため、騒音が発生したり、施設の一部が利用できない場合があります。改修工事等により主要施設がご利用できないことが判明した場合、販売店より施設いたします。 (ルックJTBのホテルグレード) ●ルックJTBでは、各種資料や現地支店からの情報、長年の経験を通じて、ご参加

いただいた数多くのお客様の評価と添乗員のレポートなどを参考に、グレード区分を行い表示しております。また、年に一度の割合でホテルグレードの見直しをしております。 ●グレードの高い順に、「SL→L→A→B→C→D」となります。 ●SL→Cのホテルグレードは当該地域内での評価となります。そのため、同グレードのホテルでも他の地域と設備・サービスが必ずしも同等ではありません。 (お部屋のベッドタイプについて) ●2人用のお部屋にはシングルベッドが2台の「ツインベッドルーム」とキックアップまたはフーンサイズの大ベッド1台の「ダブルベッドルーム」の2種類があります。ルックJTBではできる限り「ツインベッドルーム」をご用意しますが、場合によって「ダブルベッドルーム」に2台目のベッドとして簡易ベッドを入れてご利用いただくことがあります。ただしハムナーやご夫婦等のカップルでご参加の際は、「ダブルベッドルーム」を大型ベッド1台のみのご利用となる場合があります。なお「ツインベッドルーム」の場合、2つのベッドが離れていない部屋や、2つのベッドマットが1つの枠の中に入っている部屋、2つのベッドサイズ、種類が異なる部屋が含まれます。 (お部屋タイプについて) ●コネクティングルームをお申し込みでない場合でも、コネクティングルームの中扉に鍵をかけ、通常のお部屋としてご利用いただく場合があります。 ●同じコースでご旅行をさせていただいている場合でも、ホテルによっては全グループのお客様に同じタイプのお部屋をご提供できない場合があります。 ●各ホテルごとに記載の「客室専有面積」は、同じお部屋タイプ/カテゴリーでもお部屋の形状や位置により大きさが異なることがあります。なお、当カタログでは使用するお部屋タイプの標準値を記載しています。 ●お1人または奇数人数でご参加の場合は、他の方との相部屋はお受けできません。 ●お1人で1部屋ご利用の場合、ダブルベッドルーム利用になる場合があります。 (1室を3名様以上で利用される場合について) ●ベッド台数・ベッドタイプについては客室毎に条件が異なります。人数によっては簡易ラベッドまたはソファベッドをご利用いただく場合があります。 (2部屋以上ご利用の場合) ●グループやご家族などで2部屋以上ご利用の場合、ホテル側の事情により、お隣りまたは同じ階のお部屋をご用意できない場合があります。 (お部屋の眺望について) ●ホテルの敷地や立地状況、ご利用階数などにより、その景観は一律ではありませぬ。 ●シービュー・海が客室の窓側(ベランダは含まない)から視界のかなりの部分を占めるお部屋、ホテルの敷地や立地状況、ご利用階数などによりその景観は一律ではありませぬ。 ●特に記載のない限り、お部屋の眺望および階層は指定していません。 ●お部屋の眺望、ポイントタイプ(ツイン、ダブルベッド等)、コネクティングルームの指定・エントはお受けできません。また個別のホテル、お部屋の指定・エントは受けできません。 (観光税等について) ●マレーシアでは宿泊利用する全てのお客様を対象に観光税(1泊1室あたり10マレーシアリンギット)を徴収いたします。レートチェックアウトまで観光税(1室あたり10マレーシアリンギット)がかかります。ホテルチェックアウト時にお支払いいただきます。詳しくは現地でのご案内します。 ●食事について ●機内食は各日程表に明示した食事回数に含まれます。 ●ベッドなしとも幼児は朝食対象外です。 ●各種プランについて ●交通事情や現地事情により、移動や観光の予定、順序が大幅に変更になる場合があります。 ●観光はJTB以外のお客様と一緒にご案内する場合があります。 ●各種プランは当社が旅行企画・実施するプランです。旅行商品に組み込まれ、全体としてひとつの募集企画旅行として実施します。 ●お申し込み後のお取り消しは、お申し出時期により、旅行商品の出発日を基準に下記記載の所定の取消料が必要となります。プランのみのお取り消しの場合も、旅行商品出発日を基準に取消料が生じます。 ■その他 (喫煙について) ●法律により公共の場で喫煙が禁じられており、違反した場合罰金を課せられます。ホテルのほとんどの客室(ホテルによっては全客室)は禁煙ルームとして定められております。喫煙・禁煙の指定はお受けできませんのでご了承ください。 (ポーターサービスについて) 原則的に空港では荷物を運ぶポーターはお持ちませんが、お荷物はご自身でバスまでお運びいただくこととなります。 (お買い物について) 植物等、日本の持ち込みには検査証明書が必要な品物や、持ち込みが禁止されている品物もがありますのでご注意ください。 ■追加手配について お客様のご希望により、カタログ記載以外のレストラン手配、チケット手配等の追加手配をお受けいたします。この場合の旅行契約形態はお客様と販売店の手配旅行契約となります。手配旅行契約にあたっては、販売店に所定の旅行業務取扱料金をお支払ください。 ■燃油サーチャージについて ●旅行代金に燃油サーチャージのある航空会社の燃油サーチャージは含まれていません。燃油サーチャージが増額または減額、廃止、または、増額分の追徴らびに廃止を含む減額分の返金はありません。 ※燃油サーチャージとは、燃料に関連する原油水準の異常な変動に対処するために、一定の期間、一定の条件下に限って航空各社が国土交通省航空局に申請し認可を受ける、航空券料金には含まれない付加的な運賃であり、金額は利用航空会社、利用区間によって異なり、利用する旅行者全てに課せられます。

〈マップの見方〉

SLグレード Lグレード Aグレード Bグレード

ルックJTBのグレード区分。グレードの高い順に、「SL→L→A→B」となります。各種資料や現地支店からの情報、長年の経験を通じて、ご参加いただいた数多くのお客様の評価と添乗員のレポートなどを参考にグレード区分を行い表示しております。

■時間帯区分について

未明 00:00 早朝 04:00 朝 06:00 午前 08:00 午後 12:00 夕刻 16:00 夜 18:00 深夜 23:00 24:00

●日程表中のマーク ▶飛行機

●食事のマークの読み方 ■機内食 ■朝食 □食事なし

ルックJTB旅行条件書(要約)

申込みの際には、旅行条件書(全文)をお受け取りいただき、必ず内容をご確認のうえ申込みください。

※「現地での手荷物(スーツケース・キャリーバック)の運搬料金」について お申し込み時にお渡しする「旅行条件書(全文)」の第9項「旅行代金に含まれるもの」には(7)「現地での手荷物運搬料金」が記載されていますが、当カタログの商品の旅行代金には含まれません。

■募集型企画旅行契約

この旅行は、(株)JTB(東京都港区東新橋1-5-2 観光庁長官登録旅行業第64号)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といいます。)を締結することになります。また、旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする「旅行条件書(全文)」・出発前にお渡しする最終旅行日程表と称する確定書面及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

■旅行の申込みと契約の成立時期

当社又は当社の受託営業所(以下「当社」といいます。))にて、必要事項を出申のうえ、次に定める申込金(原則として旅行代金の20%相当額)を添えて申してください。申込金は旅行代金、取消料又は違約料のそれぞれ一部又は全部として取り扱います。電話、郵便およびファクシミリ、インターネットその他の通信手段でお申し込みの場合、当社からの予約を承諾する旨の通知がお客様に到達した日の翌日から起算して3日以内に取引条件書を確認のうえ、申込金をお支払いください。旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し申込金を受領した時に成立すると申すものとします。

■申込金

旅行代金	申込金(おひとりあたり)	
	出発日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日まで	出発日の前日から起算してさかのぼって61日目以前
50万円以上	10万円以上旅行代金まで	10万円以上旅行代金の20%以内
30万円以上50万円未満	5万円以上旅行代金まで	5万円以上旅行代金の20%以内
15万円以上30万円未満	3万円以上旅行代金まで	3万円以上旅行代金の20%以内
10万円以上15万円未満	2万円以上旅行代金まで	2万円以上旅行代金の20%以内
10万円未満	旅行代金の20%以上旅行代金まで	旅行代金の20%

■旅行代金の支払い

旅行代金は旅行開始日の前日から起算してさかのぼって60日目にあたる日以降、21日目にあたる日より前にお支払いいただきます。旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目にあたる日以降に申込みの場合は、旅行開始日前日目の当社らが指定する期日までにお支払いいただきます。また、提携カード会社のカード会員である場合でも、お客様の承諾があるときは、署名無くして旅行代金(申込金、追加代金)や所定の取消料、違約料などをお支払いいただくことがあります。この場合のカード利用日は、お客様から申出がない限り、お客様の承諾日といたします。

■通信契約による旅行条件

当社は、提携クレジットカード会社のカード会員(以下「会員」といいます)より、会員の署名なくして旅行代金や取消料等の支払いを受けること(以下「通信契約」といいます)を条件に旅行の申込みを受ける場合があります。(受託旅行業者により取扱可能なカードの種類が異なる。若しくは当該取扱ができない場合があります。)

- 申込みの際、「会員番号(クレジットカード番号)」、「カード有効期限」等を当社に通知していただきます。
- 通信契約による旅行契約は、当社らの旅行契約の締結を承諾する旨の通知がお客様に到達したときに成立するものとします。
- 契約解除の出申があった場合、当社らは旅行代金から取消料を差し引いた額を解除の出申のあった日の翌日から起算して7日以内にカード利用日として払い戻します。

当カタログに掲載の内容は、2026年7月時点で実施を予定しているものです。ご出発の時期により、実施内容が変更となる場合がございます。

Batik air

年末年始はマレーシアの
大自然リゾートで! 12/30出発

Visit
Malaysia 2026
Truly Asia

バティックエアマレーシアチャーター便で行く!
(航空会社による関係国政府の許認可の取得等を条件とします)

ボルネオ島 コタキナバル 5日間

選べる満喫プラン付き!

燃油サーチャージ
込み

313,000円~583,000円

仙台発着(成田経由) ボルネオ島 コタキナバル 年末年始 12/30出発チャーター便で行く! 選べる満喫プラン付き5日間(2名1室/Yクラス席/おとな/お1人)
※空港税等(国内空港施設使用料等、国際観光旅客税および海外空港諸税)が必要となります。
313,000円はシタディーンズウォーターフロント コタキナバル(部屋指定なし)8/31以前に予約完了した場合の旅行代金
583,000円はジャングリ・ラサリア コタキナバル(オーシャンウィング ジュニアスイート シービュー)9/1以降に予約完了した場合の旅行代金
※ホテル・部屋・眺望タイプ 予約完了時期により旅行代金は異なります。詳細はP.4旅行代金表をご確認ください。

夕景/ボルネオ島 コタキナバル



オランウータン/
ロッカウィ・ワイルドライフ・パーク



サビ島

当カテゴリーに掲載の内容は、2026年7月時点で実施を予定しているものです。
ご出発の時期により、実施内容が変更となる場合がございます。



ジャングリ・ラ サリア コタキナバル

旅行企画・実施

株式会社 JTB

観光庁長官登録旅行業第64号 日本旅行業協会正会員
〒105-7131 東京都港区東新橋1-5-2



求ド保証会員
一般社団法人日本旅行業協会正会員



旅行業公正取引
協議会 会員



もっ! 海外へ
Visit World!

旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご連絡なく上記の取扱管理者にお訊ねください。

請求コード: 8016112